

## बिहार गजट

## असाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

6 भाद्र 1931 (श0)

(सं0 पटना 451)

पटना, शुक्रवार, 28 अगस्त 2009

संसदीय कार्य विभाग

अधिसूचना 18 अगस्त 2009

सं0 सं0का0—1 / सत्र—02—02 / 2009—2612——बिहार—राज्यपाल का दिनांक 17 अगस्त, 2009 का निम्नलिखित आदेश सर्वसाधारण की सूचना के लिए इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है:——

भारत के संविधान के अनुच्छेद्—174(2) के उप—खण्ड (क) के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं, देबानन्द कुँवर, बिहार का राज्यपाल, इसके द्वारा दिनांक 30 जुलाई, 2009 को सदन की बैठक की समाप्ति के पश्चात् बिहार विधान—सभा का सत्रावसान करता हूँ।

पटनाः दिनांक 17अगस्त, 2009 देबानन्द कुँवर, राज्यपाल, बिहार।

> पंचम लाल, प्रधान सचिव।

## 18 अगस्त 2009

सं0 सं0क10—1/सत्र—02—02/2009—2613—अधिसूचना संख्या 2612, दिनांक 18 अगस्त, 2009 का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद बिहार—राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद—348 के खण्ड (3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में इसका प्राधिकृत पाठ समझा जायेगाः—

बिहार—राज्यपाल के आदेश से, पंचम लाल.

प्रधान सचिव।

## The 18th August 2009

No. P.A.-1/Session-02-02/2009-2613—The Following order of the Governor of Bihar dated 17th August, 2009 is hereby published for general information:—

In exercise of the powers under Sub Clause (a) of Clause (2) of Article 174 of the Constitution of India, I, Devanand Konwar, Governor of Bihar, hereby prorogue the Bihar Legislative Assembly after completion of the business of the house on 30th July, 2009.

Patna:

Dated 17th August, 2009.

DEVANAND KONWAR, *Governor of Bihar*.

PANCHAM LAL, *Principal Secretary*.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित। बिहार गजट (असाधारण) 451-571+10-डी0टी0पी0। Website: http://egazette.bih.nic.in